

OBSAH

ÚVOD	174
Písmená v zátvorkách	174
Problémy a opravy	174
BEZPEČNOSŤ	174
Základné bezpečnostné predpisy	174
URČENÉ POUŽITIE	174
NÁVOD NA POUŽITIE	175
POPIS	175
Popis spotrebiča	175
Popis nádržky na mlieko	175
Popis ovládacieho panela	175
PREDBEŽNÉ OPERÁCIE	176
Kontrola spotrebiča	176
Inštalácia spotrebiča	176
Zapojenie spotrebiča	176
Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky	176
ZAPNUTIE SPOTREBIČA	176
VYPNUTIE SPOTREBIČA	177
NASTAVENIA MENU	177
Odvápňovanie	177
Nastavenie jazyka	177
Úspora energie	177
Nastavenie času	178
Automatické zapnutie	178
Automatické vypnutie (Stand by)	178
Nastavenie teploty	178
Štatistická funkcia	178
Hodnoty z výroby (reset)	179
PRÍPRAVA KÁVY	179
Voľba chuti kávy	179
Voľba množstva kávy v šálke	179
Naprogramovanie množstva mojej kávy	179
Nastavenie kávového mlynčeka	179
Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy	179
Príprava kávy použitím zrnkovej kávy	180
Príprava kávy použitím mletej kávy	180

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM	180
Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko	180
Príprava kávy cappuccino alebo latte macchiato	181
Príprava napeneného mlieka (bez kávy)	181
Príprava mlieka bez peny (bez kávy)	181
Čistenie napeňovača mlieka pomocou tlačidla CLEAN	181
Naprogramovanie množstva kávy a mlieka v šálke	181
PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY	182
Príprava	182
Úprava množstva teplej vody vydannej automaticky	182
ČISTENIE	182
Čistenie spotrebiča	182
Čistenie zásobníka na zvyšky kávy	182
Čistenie odkvapkávacej misky	182
Čistenie nádržky na vodu	183
Čistenie ústia vydávača kávy	183
Čistenie násyvky na vsypanie vopred zomletej kávy	183
Čistenie lúhovača	183
Čistenie nádržky na mlieko	183
Čistenie trysky teplej vody/pary	184
ODVÁPŇOVANIE	184
NAPROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	184
Meranie tvrdosti vody	184
Nastavenie tvrdosti vody	185
Takto bude spotrebič naprogramovaný na novú úroveň tvrdosti vody	185
TECHNICKÉ ÚDAJE	185
LIKVIDÁCIA	185
SPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	186
RIEŠENIE PROBLÉMOV	187

ÚVOD

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a cappuccina ESAM04.350.

Prajeme Vám veľa radosť z Vášho nového spotrebiča.

Venujte niekoľko minút prečítaniu si tohto návodu na používanie.

Predídete tak nebezpečenstvám a poškodeniu spotrebiča.

Symboly použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je absolútne nutné ich vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenia!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparení.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre užívateľa.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Popise spotrebiča (str. 3).

Problémy a opravy

V prípade problémov sa najprv snažte odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v oddieloch "Správy zobrazené na displeji" na str. 186 "Riešenie problémov" na str.187.

Ak by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame poradiť sa s asistenčnou zákazníckou službou zatelefonovaním na číslo v priloženom zozname „Zákaznícky servis“.

Ak vaša krajina nie je uvedená medzi krajinami v zozname, zatelefonojte na číslo uvedené v záručnom liste. O prípadné opravy požiadajte výhradne v stredisku technickej pomoci De'Longhi. Adresy sú uvedené na záručnom liste priloženom ku spotrebiču.

BEZPEČNOSŤ

Základné bezpečnostné predpisy



Nebezpečenstvo!

Keďže spotrebič je napájaný z elektrickej siete, nemožno vylúčiť úrazy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka vždy voľne prístupná, aby sa v prípade potreby dala vytiahnuť zástrčka.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku, uchopte ju priamo. Nikdy neťahajte kábel, pretože by sa mohol poškodiť.
- Zariadenie úplne odpojte stlačením hlavného spínača na zadnej strane spotrebiča v polohe 0 (obr. 6).
- V prípade porúch prístroja sa ich nepokúšajte opraviť sami.
Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na technickú asistenciu.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prívodného elektrického kábla ich dajte vymeniť výhradne v servisnom stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.



Pozor!

- Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.
- Nedovoľte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak nie sú pod pozorným dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a zdravie. Dohliadnite na deti, pričom sa uistite, že si s prístrojom nahrajú.



Nebezpečenstvo popálenia!

Tento spotrebič produkuje horúcu vodu a počas jeho činnosti sa môže tvoriť vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa neoparili horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou.

URČENÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a ohrev nápojov.

Akémukoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné.

Tento spotrebič nie je vhodný pre obchodné použitie.

Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie. Nie je určený pre použitie v:

- prostredí používané ako kuchyňa pracovníkmi v obchodoch, na úradoch a v iných pracovných priestoroch
- agroturistike
- v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
- prenajatých izbách

NÁVOD NA POUŽITIE

Pozorne si prečítajte tento návod ešte pred používaním spotrebiča.

- Nedodržanie týchto pokynov môže byť alebo príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.
Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod uchovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

POPIS

Popis spotrebiča

(str. 3 - **A**)

- A1. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A2. Hlavný spínač
- A3. Zásobník na zrnkovú kávu
- A4. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A5. Kryt násypky a miesta pre odmerku
- A6. Miesto na odmerku
- A7. Podnos na odkladanie šálok (ohrievač šálok aktívny, keď je režim Úspora energie deaktivovaný)
- A8. Násypka na vsypanie mletej kávy
- A9. Dýza na výdaj horúcej vody a pary
- A10. Nádržka na vodu
- A11. Napájací kábel
- A12. Táčok na odkladanie šálok
- A13. Odkvapkávací miska
- A14. Predný kryt spotrebiča
- A15. Miska na zachytávanie vylúhovanej kávy
- A16. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A17. Prísun kávy
- A18. Lúhovač
- A19. Ovládací panel
- A20. Vydávač horúcej vody
- A21. Dávkovacia odmerka
- A22. Kečka na čistenie
- A23. Odvápňovač
- A24. Reakčný prúžok na zisťovanie tvrdosti vody (Total hardness test)

Popis nádržky na mlieko

(str. 3 - **B**)

- B1. Veko so zariadením na mlieko
- B2. Rukoväť nádoby
- B3. Tlačidlo CLEAN
- B4. Nasávací trubička na mlieko
- B5. Trubička na výdaj napeneného mlieka
- B6. Nádobka na mlieko

Popis ovládacieho panela

(str. 3 - **C**)

Niektoré klávesy panelu majú dve funkcie: druhá funkcia je uvedená v zátvorkách v texte popisu.

- C1. Displej: sprievodca používateľa pri obsluhu spotrebiča
- C2. Tlačidlo  : pre vydanie 2 šálok kávy (Keď sa vstúpi do MENU: na spätné pohybovanie sa v menu)
- C3. Tlačidlo  : pre vydanie 1 šálky kávy ((Keď sa vstúpi do MENU: tlačidlo Ok na aktiváciu a potvrdenie zvolenej funkcie.)
- C4. Tlačidlo **MENU**: pre vstup do menu programovania.
- C5. Tlačidlo  : na zapnutie alebo vypnutie kávovaru

(pohotovostný režim stand by)

- C6. Tlačidlo : na výdaj horúcej vody.
- C7. Tlačidlo **CAPPUCCINO**: Tlačidlo pre prípravu cappuccina alebo napeneného mlieka (dvojité stisnutie tlačidla).
- C8. Tlačidlo : pre voľbu množstva kávy (Keď sa vstúpi do MENU: na pohybovanie sa dopredu v menu)
- C9. Tlačidlo : pre voľbu chuti kávy (Keď sa vstúpi do MENU: ESC pre výstup z menu)
- C10. Tlačidlo : pre vykonanie výplachu
- C11. Tlačidlo : pre voľbu mletej kávy

PREDBEŽNÉ OPERÁCIE

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či v obale sú všetky časti príslušenstva. Ak na spotrebiči vidno poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na servisné stredisko De'Longhi.

Inštalácia spotrebiča



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy.

- Pri činnosti spotrebiča sa ohrieva aj jeho okolie. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu sa uistite, že medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostane voľný priestor o veľkosti najmenej 3 cm a voľný priestor o veľkosti najmenej 15 cm nad kávovarom.
- V opačnom prípade by sa okolo spotrebiča mohlo zdržiavať teplo a poškodiť ho. Neumiestňujte prístroj do blízkosti vodných kohútikov alebo umývadiel.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak by v jeho vnútri zamrzla voda. Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil na ostrých rohoch, a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrické platničky).

Zapojenie spotrebiča



Pozor!

Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti odpovedá napätiu uvedenému na štítku na zadnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym priechodom 10A.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibil-

né, zaistite výmenu zástrčky za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť prevedená iba kvalifikovaným personálom.

Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky



Poznámka:

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Výrobca však zaručuje, že tento spotrebič je nový.
- Odporúčame Vám čo najskôr nastaviť tvrdosť vody podľa postupu popísaného v odseku „Naprogramovanie tvrdosti vody“ (str. 184).

- Zapojte spotrebič do elektrickej siete a stlačte do pol. I (obr. 1) hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča.

Je nevyhnutné nastaviť jeden z jazykov, ktoré sú k dispozícii (jazyky sa striedajú vždy po približne 3 sekundách):

- keď sa objaví slovenčina, stlačte na niekoľko sekúnd tlačidlo **OK** (obr. 2). Po uložení jazyka sa na displeji objaví správa: „slovenčina inštalovaná“.

Potom pokračujte podľa pokynov uvedených na samotnom spotrebiči:

- “NAPLNÍŤ NÁDRŽKU!”: nádržku na vodu vyberte, naplňte ju čerstvou vodou až po čiaru MAX, potom ju vložte na miesto (obr. 3).
- „VLOŽTE VYDÁVAČ VODY“: Skontrolovať, či je vydávač horúcej vody zasunutý na tryske a umiestniť pod ňu nádobu (obr. 4) s minimálnym objemom 100ml.
- “Horúca voda Stlačte OK”: stlačte tlačidlo **OK** (obr. 2). Na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím...“, zatiaľ čo spotrebič začne vydáť horúcej vody z vydávača.

Spotrebič ukončí procedúru prvého zapnutia, potom sa zobrazí správa „Prebieha vypnutie, Čakajte prosím...“ a prístroj sa vypne.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.



Poznámka:

- Pri prvom použití spotrebiča je nutné pripraviť 4 – 5 káv a 4 – 5 káv cappuccino predtým, než budete s výdajom kávy spokojní.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA



Poznámka:

Pred spustením spotrebiča sa uistite, že je hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča v polohe I (obr. 1).

Pri každom zapnutí spotrebiča vykoná automatický cyklus predohrevu a prepláchnutia, ktoré sa nedajú prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovala z ústia vydávača kávy vytečie trochu horúcej vody, ktorá bude zachytená do nižšie umiestenej odkvapkávacej misky. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla  (obr. 5): na displeji sa zobrazí správa „Ohrev, Počkajte prosím...“.

Po ukončení ohrevu sa na spotrebiči zobrazí ďalšia správa: „Preplachovanie“ spoločne s postupovou lištou, ktorá sa pomaly vyplňuje, ako postupuje výdaj; takto sa okrem ohrievania prie- tokom horúcej vody zohrejú aj vnútorné rúrky spotrebiča. Prístroj dosiahne správnu teplotu, keď sa na displeji objaví od- kaz označujúci chuť a množstvo kávy.

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič prevedie automatický cyklus pre- pláchnutia, ktorý sa nedá prerušiť.



Pozor!

Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, vždy vypínajte spotrebič tlačidlom .



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovala z ústia vydávača kávy vytečie malé množstvo horúcej vody (len ak bola vydaná káva).

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Vypnite spotrebič stlačením tlačidla  (obr. 5). Spotrebič vykoná prepláchnutie a potom sa vypne.



Poznámka:

Ak sa prístroj na dlhšiu dobu nebude používať, stlačte aj hlavný spínač do polohy **0** (obr. 6).

Keď je spotrebič vypnutý a hlavný spínač je v polohe 0, keď je prístroj zapnutý.

Spotrebič výplach neurobí, pokiaľ v dobe, keď bol zapnutý ne- bol vydaný žiadny nápoj s kávou.

NASTAVENIA MENU

Do menu programovania vstúpite stlačením tlačidla MENU'; voliteľné položky menu sú nasledujúce: Odvápňovanie, Nasta- venie jazyka, Úspora energie, Nastavenie času, Automatické zapnutie, Automatické vypnutie, Nastaviť teplotu, Tvrdosť vody, Štatistika, Hodnoty z výroby. ;

Odvápňovanie

Pokyny týkajúce sa odvápňovania nájdete na strane 18.

Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk na displeji, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programa- nia;
2. Stlačte tlačidlo **<oppure>** finché appare sul display la scritta "Impostazione lingua";
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokým sa na displeji neobjaví požadovaný jazyk;
5. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte;
6. Potom stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte.

Úspora energie

Touto funkciou je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je táto funkcia aktívna, znižuje spotrebu elektrickej energie v súlade s platnou európskou legislatívou. Pre aktiváciu alebo deaktiváciu tejto funkcie postupujte nasle- dovné:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programa- nia;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokým sa neobjaví nápis "Úspora energie";
3. Stlačte tlačidlo **OK**; na displeji sa objaví nápis "Vypnúť?" (alebo "Aktivovať?", ak bola funkcia predtým deaktivo- vaná);
4. Stlačením tlačidla **OK** funkciu deaktivujete alebo aktivujete akustický signál alebo stlačením **ESC** menu opustíte.

Keď je funkcia aktívna, približne po 1 minúte nečinnosti sa na displeji objaví nápis "Úspora energie".



Poznámka!

- Ak chcete odísť z režimu "úspory energie", stisnite akékoľvek tlačidlo, potom stisnite príslušné tlačidlo požadovanej prípravy.
- Prechod z režimu "úspora energie" do režimu výdaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd: táto doba čakania je signalizovaná odkazom "Príprava prebie- ha"

Nastavenie času

Ak si prajete nastaviť čas, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, pokiaľ sa neobjaví nápis "Nastavenie času";
3. Stisnite tlačidlo **OK**; na displeji začnú blikať hodiny;
4. Stisnutím tlačidla **<** alebo **>** hodiny zmeníte;
5. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte: na displeji začnú blikať minúty;
6. Stisnutím tlačidla **<** alebo **>** minúty zmeníte;
7. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte;
8. Potom stlačením tlačidla **ESC** menu programovania opustíte.



Poznámka!

Čas sa zobrazí na displeji, keď je prístroj v pohotovostnom režime stand-by alebo v režime úspory energie: ak sa čas nenastaví, displej zobrazí blikajúce "0:00".

Automatické zapnutie

Môžete nastaviť čas automatického zapnutia, aby ste spotrebič našli pripravený na použitie v určenom čase (napríklad ráno) a mohli si ihneď pripraviť kávu.



Poznámka!

Aby sa funkcia aktivovala, **je nevyhnutné nastaviť presný čas**.

Pre opätovné naprogramovanie automatického zapnutia postupovať nasledovne:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokiaľ sa neobjaví nápis "Automatické zapnutie";
3. Stlačte tlačidlo **OK**: na displeji sa zobrazí správa „Aktivovať?“;
4. Stisnite tlačidlo **OK**: na displeji začnú blikať hodiny;
5. Stisnutím tlačidla **<** alebo **>** hodiny zvolíte;
6. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte: na displeji začnú blikať minúty;
7. Stisnutím tlačidla **<** alebo **>** minúty zmeníte;
8. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte: na displeji sa pod heslom "Automatické zapnutie" objaví symbol .
9. Potom stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte: keď je prístroj v režime stand-by, na displeji sa vedľa hodín objaví symbol ktorý označuje, že automatické zapnutie bolo naprogramované.

Pri deaktivácii funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programovania;

2. Stlaďte tlačidlo **<** alebo **>** pokiaľ sa neobjaví nápis "Automatické zapnutie";
3. Stlačte tlačidlo **OK**: na displeji sa zobrazí správa „Vypnúť?“;
4. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte;
5. Potom stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte: v režime stand-by symbol na displeji nie je viacej zobrazený.

Automatické vypnutie (Stand by)

Prístroj je nastavený na automatické vypnutie po 2 hodinách nečinnosti. Je možné tento časový interval upraviť tak, aby sa prístroj vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách. Pre opätovné naprogramovanie automatického vypnutia postupovať nasledovne:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programovania;
 2. Stlačte tlačidlo **<oppure>** finché appare sul display la scritta "Autospegnimento";
 3. Stlačte tlačidlo **OK**;
 4. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokiaľ sa neobjaví požadovaná voľba (15 alebo 30 minút, alebo po 1, 2 či 3 hodinách);
 5. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte;
 6. Potom stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte.
- Automatické vypnutie je takto preprogramované.

Nastavenie teploty

Ak si prajete zmeniť teplotu vody použitej pri príprave kávy, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokiaľ sa neobjaví nápis "Nastavenie teploty";
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokiaľ sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota (● = nízka; ●●●● = vysoká);
5. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte;
6. Potom stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte.

Nastavenie tvrdosti vody

Pokyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete na str. 185.

Štatistická funkcia

Pomocou tejto funkcie sa zobrazí štatistické údaje prístroja. Pri ich zobrazení postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla **MENU'** vstúpite do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pokiaľ sa na displeji nezobrazí nápis "Štatistika";
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačením tlačidla **<** alebo **>**, je možné skontrolovať:

- koľko káv bolo vydaných;
 - koľko cappuccín bolo vydaných;
 - koľko procesov odváňovania bolo vykonaných;
 - koľko litrov vody bolo celkove vydaných;
5. Potom dvojitým stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte.

Hodnoty z výroby (reset)

Pomocou tejto funkcie sa obnovia hodnoty nastavené vo výro-
be pre celú ponuku (okrem jazyka, ktorý zostane stávajúci).

Pre opätovné nastavenie z výroby postupujte nasledovne:

1. Stlačením tlačidla **MENU** vstúpite do menu;
2. Stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶** pokým sa na displeji nezobrazí nápis "Hodnoty z výroby";
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Na displeji sa zobrazí správa „Potvrdiť?“
5. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte a odídete.

PRÍPRAVA KÁVY



Poznámka!

Prechod z režimu úspory energie do režimu výdaja prvej kávy
môže trvať niekoľko sekúnd.

Voľba chuti kávy

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu bežnej
chute.

Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:

Veľmi jemná chuť

Jemná chuť

Normálna chuť

Výrazná chuť

Veľmi výrazná chuť

Aby ste chuť kávy zmenili, opakovane stláčajte tlačidlo



(obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí želaná chuť.

Voľba množstva kávy v šálke

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával normálne
množstvo kávy.

Pre voľbu množstva kávy stlačte opakovane tlačidlo  (obr. 8) až kým sa na displeji neobjaví odkaz, vzťahujúci sa k
množstvu požadovanej kávy:

odpovedajúca káva	ESPRESSO (ml)
MOJA KÁVA	program. od ≈20 do ≈180
MALÁ	≈40
NORMÁLNA	≈60
VEĽKÁ	≈90

VEĽMI VEĽKÁ

≈120

Naprogramovanie množstva mojej kávy

Kávovar je nastavený vo výrobe na výdaj približne 30ml „mojej
kávy“. Ak si prajete upraviť túto voľbu, postupujte nasledujúcim
spôsobom:

1. Umiestnite šálku pod ústie vydávača kávy (obr. 9).
2. Stlačte opakovane tlačidlo  (obr. 8), pokým sa na
displeji nezobrazí "Moja káva".
3. Podržte stlačené tlačidlo  (obr. 2), až pokým sa na
displeji neobjaví odkaz "Naprog. množstva" a potom ho
pustite: prístroj začne vydávať kávu;
4. Ihneď potom, ako káva v šálke dosiahne želanú úroveň,
znovu stlačte tlačidlo .

Takto naprogramujete množstvo kávy s novým nastavením.

Nastavenie kávového mlynčeka

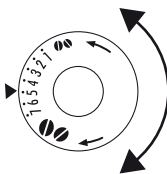
Kávový mlynček nie je treba regulovať, aspoň na začiatku,
pretože už bol výrobcom prednastavený tak, aby dochádzalo k
správne mu výdaju kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k príliš rýchlemu,
alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba
výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu
stupňa pomletia (obr. 10).



Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček
v chode.



Ak káva vyteká veľmi pomaly alebo
nevyteká vôbec, otočiť regulačným
gombíkom v smere hodinových
ručičiek smerom k číslu 7.

Naopak, pre získanie hustejšej kávy
a pre zlepšenie vzhľadu peny otočiť v
protismere hodinových ručičiek sme-

rom k číslu 1 (nie viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože ináč
by káva mohla vychádzať po kvapkách).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 po sebe
nasledujúcich káv.

Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je
potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno
cvaknutie.

Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

- pred výdajom urobte výplach: stlačte tlačidlo  pre
voľbu funkcie "Preplachovanie...": z vydávača vytečie
horúca voda, ktorá zohreje vnútorný okruh prístroja a po-
stará sa o zvýšenie teploty vytekajúcej vody;

SK

- položte šálky na ohrievač šalok a nechať ich zohriať, až kým nie sú teplé;
- zohrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda);
- nastavte "vysokú" (●●●●●) teplotu kávy v menu.

Príprava kávy použitím zrnkovej kávy



Nepoužívajte karamelizované, ani kandizované kávové zrnká, pretože by sa mohli prilepiť na mlynček a vyradiť ho z činnosti.

1. Kávové zrnká vsypete do príslušného zásobníka (obr. 11).
2. Pod ústie vydávača kávy vložte:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 9);
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy (obr. 12).
3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 13).
4. Stlačte tlačidlo želaného vydávania (1 šálka alebo 2 šálky (obr. 2 a 14).
5. Začne príprava a na displeji sa zobrazí zvolený stupeň a postupová lišta, ktorá sa postupne vyplní súčasne s postupom prípravy.

Po ukončení prípravy sa spotrebič pripraví na nové použitie.



- Poznámka:**
- aj počas prípravy kávy môžete jej výdaj kedykoľvek zastaviť stlačením jedného z tlačidiel vydávania kávy (alebo).
 - Po dokončení výdaja, ak si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať (do troch sekúnd) stlačené jedno z tlačidiel na výdaj kávy (alebo).

Po ukončení prípravy bude spotrebič pripravený na nové použitie.



Ak káva pri výdaji iba kvapká, vteky príliš rýchlo a s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, prečítajte si odporúčania uve dené v kapitole "Riešenie problémov" (str. 187).

Počas použitia sa na displeji môžu objaviť výstražné správy, ktorých význam je uvedený v oddieli „Správy zobrazované na displeji“ (str. 186).

Príprava kávy použitím mletej kávy



- Nikdy do spotrebiča nevysypávajte mletú kávu, kým je stroj vypnutý, aby ste zamedzili rozptýleniu kávy vnútri spotrebiča. V takomto prípa-



de by sa spotrebič mohol poškodiť.

- Nikdy nesypete viac kávy ako 1 zarovnanú odmerku, v opačnom prípade by sa vnútro spotrebiča mohlo zašpiniť alebo by sa mohla upchať násypka.



Poznámka!

Ak používate vopred namletú kávu, je možné pripraviť vždy len jednu kávu.

1. Stlačte tlačidlo (C11): displej zobrazí blikajúci nápis "Vopred namletá"
 2. Do násypky vsypete zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 14).
 3. Umiestnite šálku pod ústie vydávača kávy (obr. 9).
 4. Stlačte tlačidlo výdaja .
 5. Začne príprava a na displeji sa zobrazí postupová lišta, ktorá sa postupne vyplní súčasne s postupom prípravy.
- Po ukončení prípravy sa spotrebič pripraví na ďalšie použitie: pre deaktiváciu funkcie s vopred namletou kávou stlačte znovu tlačidlo alebo .

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM



Poznámka!

Aby sa vyhol dosiahnutiu málo napeneného mlieka, alebo mlieka s veľkými bublinami, vyčistite vždy vrchnák napeňovača mlieka ako je popísané v odstavci "čistenie nádržky na mlieko" a "čistenie vodnej trysky na paru" na str. 183.

Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko

1. Odstráňte veko (obr. 16);
2. Nádržku na mlieko naplňte dostatočným množstvom mlieka, pričom neprekračujte hladinu MAX označenú na nádržke (obr. 17).

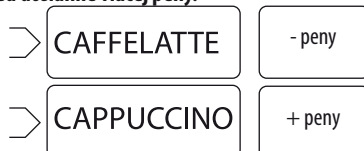


Poznámka!

- Na dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C).

Počas výdaja je možné penu regulovať: ľahkým posunutím regulátora smerom k nápisu CAFFELATTE sa dosiahne menej peny.

Naopak, posunutím smerom k nápisu CAPPUCCINO sa dosiahne viacej peny.



- Ak je aktívny režim "úspora energie", výdaj prvej kávy cappuccino si môže vyžadovať niekoľko sekúnd. Táto doba

čakania je signalizovaná odkazom "Príprava prebieha..."

3. Skontrolujte, či je nasávacía trubička na mlieko dobre zasunutá na miesto na spodnej strane veka nádržky na mlieko (obr. 18).
4. Znovu nasadte veko na nádržku na mlieko.
5. Vyberte vydávač horúcej vody z dýzy (obr. 19).
6. Zasuňte nádržku na dýzu až na doraz (obr. 20).
7. Dodržujte nasledovné pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

Príprava kávy cappuccino alebo latte macchiato

1. Potom, čo nasadíte nádobku na mlieko (viď predchádzajúci odsek), pod ústie vydávača kávy a pod trubičku výdaja napeneného mlieka položte dostatočne veľkú šálku.
2. Umiestnite regulátor do polohy medzi "CAPPUCCINO" a "CAFFELATTE" (obr. 21).
3. Stlačte tlačidlo cappuccino (obr. 21). Prístroj zobrazí odkaz "CAPPUCCINO" a postupovú lištu, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
4. Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnenú šálku. Ak pena nie je vyhovujúca, presuňte kurzor na "CAPPUCCINO" (= + peny) alebo na "CAFFELATTE" (= - peny). Výdaj mlieka sa preruší automaticky a potom začne vytekať káva.
5. Cappuccino je teraz pripravené: osladte ho podľa chuti, a pokiaľ chcete, posypte penu trochu práškového kakaa.



Poznámka!

- Ak chcete počas prípravy prípravu prerušiť, stlačte dvakrát tlačidlo **CAPPUCCINO**.
- Po ukončení výdaja, pokiaľ si prajete výdaj predĺžiť, stlačte tlačidlo CAPPUCCINO (do 3 sekúnd od automatického prerušenia výdaja).
- Nenechávajte dlho nádržku na mlieko vonku z chladničky: čím je teplota mlieka vyššia (ideálna je 5°C), tým horšia je kvalita peny.

Príprava napeneného mlieka (bez kávy)

Pre prípravu teplého nenapeneného mlieka postupujte ako je popísané v predchádzajúcom odseku umiestnením kurzora do polohy CAPPUCCINO a rýchlym dvojitém stlačením (do dvoch sekúnd) tlačidla **CAPPUCCINO** (obr. 21). Prístroj zobrazí správu „Odtučené mlieko“.



Poznámka!

Pokiaľ chcete počas výdaja prípravu prerušiť, stlačte jedenkrát tlačidlo **CAPPUCCINO**.

Príprava mlieka bez peny (bez kávy)

Postupujte podľa pokynov popísaných v predchádzajúcom odstavci (Príprava napeneného mlieka), umiestnite regulátor do pol. CAFFELATTE.

Čistenie napeňovača mlieka pomocou tlačidla CLEAN



Pozor! Nebezpečenstvo oparenia

Pri čistení vnútorného potrubia nádržky na mlieko z trubičky vydávača napeneného mlieka (B5) vyteká trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Keď sa na displeji objaví blikajúci nápis "Stlačte tlačidlo CLEAN" (po každom použití funkcie s mliekom), postupujte nasledovne pre vykonanie čistenia a odstránenia zvyškov mlieka:

1. Nechajte v prístroji zasunutú nádobu na mlieko (nie je nutné nádobu na mlieko vyprázdniť);
2. Pod trubičku na výdaj napeneného mlieka položte šálku alebo inú nádobu;
3. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo „CLEAN“ (obr. 23), dokiaľ sa nevyplní lišta postupu, ktorá sa objaví spoločne so správou „Prebieha čistenie“.
4. Vyberte nádržku na mlieko a vyčistite dýzu špongiou (obr. 24).



Poznámka!

- keď sa na displeji objaví svetielkujúci nápis "Stlačiť tlačidlo CLEAN", je možné pokračovať v príprave akéhokoľvek vydávania kávy alebo mlieka; pokiaľ je potrebné pripraviť viac šálok nápojov s mliekom, pokračovať v čistení po poslednej príprave.
- mlieko, ktoré zostalo v nádobe na mlieko, je možné uschovávať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, pokiaľ sa spotrebič nezohreje, podržaním tlačidla CLEAN.

Naprogramovanie množstva kávy a mlieka v šálke

Prístroj bol nastavený vo výrobe na vydávanie štandardného množstva. Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod ústie vydávača kávy a pod trubičku výdaja napeneného mlieka položte šálku
2. Podržať stlačené tlačidlo CAPPUCCINO až kým sa na displeji neobjaví nápis "Mlieko pre CAPPUCCINO Programovanie Množstva".
3. Uvoľníte tlačidlo. Prístroj začne vydávať mlieko.
4. Ihneď po dosiahnutí želaného množstva mlieka v šálke znovu stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**.
5. Po niekoľkých sekundách spotrebič začne výdaj kávy do šálky a na displeji sa zobrazí správa "Káva p. CAPPUCCINO naprogr. množstva".

6. Ihneď potom, ako káva v šálke dosiahne želanú úroveň, znovu stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**. Výdaj kávy sa preruší.

Takto naprogramujete spotrebič s novým nastavením množstiev nápojov.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY



Poznámka:

Ak je aktívny režim "Úspora energie", výdaj horúcej vody si môže vyžadovať niekoľko sekúnd.

Príprava



APozor! Nebezpečenstvo oparenia..

Počas výdaja horúcej vody nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru. Rúrka vydávača horúcej vody sa počas výdaja zohreje, preto vydávač chytajte iba za držadlo.

1. Ubezte sa, že je dávkovač vody umiestnený správne.
2. Umiestniť pod vydávač nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody) (obr. 4).
3. Stlačte tlačidlo . Na displeji sa zobrazí odkaz „Horúca mliekovoda....“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
4. Z vydávača vyteká horúca voda: výdaj sa preruší automaticky po približne 250 ml.
5. Aby ste výdaj horúcej vody prerušili, stlačte znovu tlačidlo .

Úprava množstva teplej vody vydanej automaticky

Kávovar je nastavený vo výrobe na výdaj 250ml kávy. Ak si prajete toto množstvo upraviť, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod vydávač položte nádobu.
2. Podržať stlačené tlačidlo až kým sa na displeji neobjaví odkaz "Teplá Voda Programovanie Množstva"; potom tlačidlo pustiť
3. Keď hladina vody v šálke dosiahne želanú hladinu, stlačte ešte raz tlačidlo .

Takto naprogramujete spotrebič s novým nastavením množstiev.

ČISTENIE



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte brusné rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky a alkohol. U prístrojov DeLonghi nie je nutné používať chemické prísady na čistenie prístroja.
- Žiadny komponent prístroja sa nemôže umývať v umývačke na riady, okrem nádržky na mlieko (B)

- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo usadenín kávy nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by mohli poškrabať kovo-vý alebo plastový povrch.

Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti prístroja je treba pravidelne čistiť:

- zásobník na zvyšky kávy (A15),
- odkvapkávacia miska (A13),
- vnútrošok spotrebiča je prístupný po otvorení služobných dvierok (A14),
- nádržka na vodu (A10),
- ústia vydávača kávy (A16) a trysky teplej vody (A9)
- násypka na vopred zomletú kávu (A7),
- lúhovač (A18),
- nádržka na mlieko (B).

Čistenie zásobníka na zvyšky kávy

Keď sa na displeji objaví nápis "VYPRÁZDNITE NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY!", je nutné ju vyprázdniť a vyčistiť. Dokiaľ nedôjde k vyčisteniu nádoby so zvyškami vylúhovanej kávy, zostane predchádzajúca správa zobrazená a prístroj nebude schopný pripravovať kávu.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom prístroji):

1. Otvorte servisné dvierka na prednej strane spotrebiča (obr. 25), potom vytiahnite odkvapkávacu misku (obr. 26) a vylejte a vyčistite ju.
2. Vyprázdniť a starostlivo vyčistiť aj nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy a dbajte na to, aby ste odstránili všetky zvyšky, ktoré sa mohli usadiť na dne. dodaný štetec je vybavený špachtľou na vykonanie tejto operácie.
3. Sätt tillbaka både droppskålen och sumpbehållaren på plats.
4. Stäng serviceluckan.



Pozor!

Pri vyňatí vaničky na zachycovanie kvapiek je vždy **nutné** vyprázdniť nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je celkom naplnená. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a prístroj sa upchá zvyškami použitej kávy.

Čistenie odkvapkávacej misky



Pozor!

Ak odkvapkávacu misku nebudete vyprázdňovať pravidelne, voda by sa mohla preliť cez jej okraj alebo cez bočnú stranu do vnútra alebo do strany spotrebiča. Mohol by sa tým poškodiť kávovar, odkladacia plocha alebo okolie.

Odkvapkávacia miska je vybavená indikátorom hladiny vody,

pričom hladinu indikuje červený plávajúci, ktorý pláva na hladine vody v odkvapkávacej miske. (obr. 26). Odkvapkavaciu misku vyprázdňte skôr, ako z nej bude červený indikátor vytŕčať a vyčistite ju.

Pri vynímaní odkvapkávacej misky postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Otvorte predný kryt spotrebiča (obr. 25);
2. Vyberte odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 26);
3. Vylejte odkvapkavaciu misku a vyčistite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy;
4. Vložte odkvapkavaciu misku s nádobkou na zvyšky kávy naspäť;
5. Zatvorte predný kryt.

Čistenie vnútra spotrebiča



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí sa musí spotrebič vypnúť (pozri ods. "Vypnutie", str. 177) a odpojiť od elektrickej siete. Nikdy neponárajte prístroj do vody.

1. Pravidelne kontrolujte (približne po 100 kávach), či vnútro kávovaru (prístupné po vyňatí odkvapkávacej misky) nie je znečistené. Ak je to potrebné, odstráňte zvyšky kávy štetcom, ktorý je v dotácii (A22).
2. Zvyšky povysávajú vysávačom (obr. 28).

Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne čistite (približne raz za mesiac) nádržku na vodu (A10) vlhkou utierkou s malým množstvom jemného umývacieho prostriedku.
2. Po vyčistení nádržky na vodu ju dôkladne opláchnite, aby ste odstránili všetky zvyšky čistiacieho prostriedku.
3. Naplňte nádrž čistou vodou a vložte nádržku naspäť.

Čistenie ústia vydávачa kávy

1. Pravidelne čistite ústie vydávачa kávy pomocou špongie alebo handričky (obr. 29).
2. Skontrolujte, či nie sú upchané otvory vydávачa kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 30).

Čistenie násypky na vsypanie vopred zomletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na mletú kávu (A7). Podľa potreby odstráňte usadeniny kávy dodanou kefkou alebo špongiou (A22).

Čistenie lúhovača

Lúhovač (A18) treba čistiť aspoň raz za mesiac.



Pozor!

Lúhovač sa nedá vybrať, keď je kávovar zapnutý.

1. Skontrolujte, či bol prístroj správne vypnutý (viď „Vypnutie“, str. 187).
2. Otvorte predný kryt spotrebiča (obr. 24).
3. Vyberte odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 26);
4. Stlačte smerom do vnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vyberte lúhovač (obr. 31).



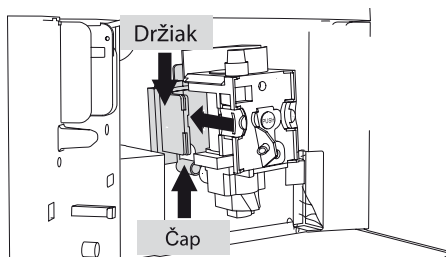
Pozor!

OPLACHUJTE LEN VODOU

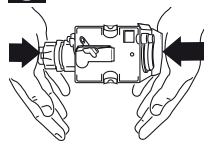
ŽIADNE MYCIE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU

Vyčistite lúhovač bez použitia saponátov, ktoré by ho mohli poškodiť.

5. Lúhovač ponorte na približne 5 minút vody a potom ho opláchnite pod kohútikom.
6. Použitím štetca (A22) vyčistite eventuálne zvyšky kávy z miesta vylúhovača.
7. Po vyčistení vložte lúhovač späť jeho zasunutím do držiaka a na čap dole; potom stlačte lúhovač na nápisu PUSH, až uslyšíte zacvaknutie.

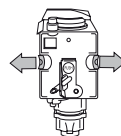


Poznámka!



Pokiaľ je obtiažne lúhovač dosadiť na svoje miesto, (pred jeho dosadením) je treba ho uviesť do správnej veľkosti potlačením, s použitím sily, súčasne na jeho spodnú a hornú časť tak, ako je uvedené na obrázku.

8. Po zasunutí skontrolujte, či sa dve červené tlačidlá vysunuli smerom von.
9. Vložte späť aj odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy.
10. Zatvorte predný kryt.



SK

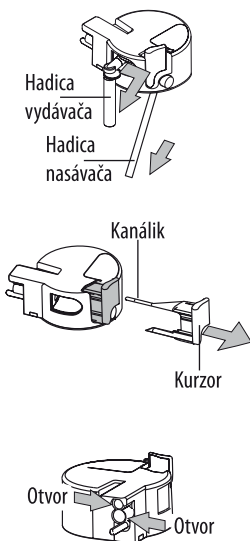
Čistenie nádržky na mlieko

Nádržku vyčistite po každej príprave mlieka, ako je popísané nižšie:

1. Odstráňte kryt nádoby na mlieko.
2. Vytiahnite trubičku na výdaj a nasávaciu trubičku na mlieko.
3. Dôkladne opláchnite všetky časti vodou a jemným čistiacim prostriedkom. **Všetky časti je možné myť v umývačke, ale je treba všetky umiestiť ho horného koša umývačky.**

Mimoriadnu starostlivosť venujte vnútru otvorov, aby v nich neostali zvyšky mlieka.

5. Skontrolujte, či nasávací trubička na mlieko a trubička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka
6. Namontujte späť výdajcu a nasávaciu trubičku na mlieko.
7. Znovu nasadte veko na nádržku na mlieko.



Čistenie trysky teplej vody/pary

Vyčistite trysku po každej príprave mlieka pomocou špongie, pričom odstráňte zvyšky mlieka usadené na tesneniach (obr. 24).

ODVÁPŇOVANIE

Spotrebič odvápnite, keď sa na displeji zobrazí (blikajúci) správa "ODVÁPŇIŤ!".



Pozor!

Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa obsahuje kyseliny, preto môže podráždiť pokožku a oči. Je absolútne nevyhnutné dodržiavať bezpečnostné upozornenia výrobcu uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.



Poznámka!

použite výhradne odvápnovací prostriedok De'Longhi. Nepoužívajte odvápnovacie prostriedky na báze sulfonaminov alebo octu, v opačnom prípade sa stráca nárok na záruku. Záruka sa stáva neplatnou, ak sa odvápnovanie nerobí pravidelne.

1. Zapnite spotrebič.
2. Vstúpte do menu programovania stlačením tlačidla

MENU'. Stlačte tlačidlo < alebo > pokým sa neobjaví nápis "Odvápňovanie";

3. Stlačením tlačidla **OK** voľbu potvrdíte: na displeji sa zobrazí správa „Vlejte odvápnovač Stlačte OK“.
4. Pred potvrdením vyprázdňte úplne nádržku na vodu (A10). Do nádržky na vodu nalejte prípravok na odvápnovanie rozriedený vodou (dodržiavajte pomer uvedený na fľaši odvápnovača) a vložte ju späť na jej miesto.



Pozor! Nebezpečenstvo oparenia

Z vydávacieho vodu bude vytekať voda s obsahom kyselín. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

5. Pod vydávacím horúcej vody položte prázdnu nádobu s minimálnym objemom 1,5 l.
 6. Potvrdte stlačením tlačidla **OK**.
 7. Po potvrdení OK sa na displeji objaví odkaz "Odvápňovanie prebieha...". Program odvápnovania sa spustí a odvápnovací prostriedok začne vytekať z vydávacieho vodu. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu prepláchnutí s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vnútri kávovaru.
- Po približne 30 minútach sa na displeji zobrazí správa "Preplachovanie NAPLNÍŤ NÁDRŽKU!"
8. Teraz je prístroj pripravený na proces vypláchnutia čistou vodou. Vyberte nádržku na vodu, vylejte ju, opláchnite ju pod tečúcou vodou, naplňte ju čistou vodou a vráťte späť na miesto: Na displeji sa zobrazí "Preplachovanie...Stlačiť OK".
 9. Vyprázdňte nádržku, ktorú ste používali na zachytávanie odvápnovacieho roztoku a vložte ju späť pod napeňovač.
 10. Stlačením tlačidla **OK** sa zapne preplachovanie. Horúca voda vyteká z vydávacieho a na displeji sa objaví odkaz "Preplachovanie, počkajte prosím".
 11. Ako náhle je nádrž na vodu úplne prázdna, na displeji sa objaví odkaz, "Preplachovanie skončené Stlačiť OK".
 12. Stlačte tlačidlo **OK** :prístroj sa automaticky vypne.

Spotrebič zapnete stlačením tlačidla .

NAPROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

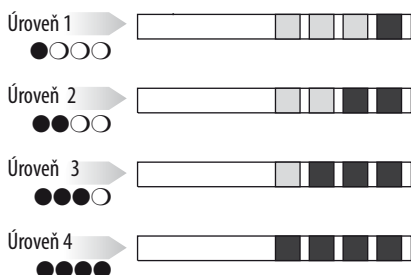
Správa ODVÁPŇIŤ sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody v domácnosti.

Spotrebič bol vo výrobe nastavený na úroveň tvrdosti vody 4. Podľa želania je možné spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch, tým sa zníži časť odvápnovania.

Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu dodávaný reakčný prúžok "TOTAL HARDNESS TEST".

2. Prúžok úplne ponorte do pohára naplneného vodou na približne jednu sekundu.
3. Prúžok vyberte z vody a mierne otraste. Po približne jednej minúte sa vytvoria 1, 2, 3 alebo 4 červené štvorčky, v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 úrovni tvrdosti.



Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačením tlačidla **MENU** vstúpite do menu programovania.
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** a zvolte heslo "Tvrdosť vody".
3. Potvrďte voľbu stlačením tlačidla **OK**.
4. Stlačte **<** alebo **>** pre nastavenie tvrdosti zistenej na reakčnom prúžku (pozri obr. predchádzajúceho odseku).
5. Stlačením tlačidla **OK** nastavenie potvrdíte.
6. Stlačením tlačidla **ESC** menu opustíte.

Takto bude spotrebič naprogramovaný na novú úroveň tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Príkon:	1350W
Tlak:	15 bar
Objem nádržky na vodu:	1,8 L
Rozmery ŠxVxH:	282x364x425 mm
Dĺžka kábla:	1,5 m
Hmotnosť:	11 Kg
Maximálny objem nádoby na zrnkovú kávu	200 g

CE Spotrebič je zhodný s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernica o pohotovostnom režime 1275/2008
- Smernica o nízkom napätí 2006/95/ES vo znení násl. predpisov;
- Smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES vo znení násl. predpisov;

- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

LIKVIDÁCIA



Upozornenia pre správnu likvidáciu výrobku v súlade s európskym nariadením 2002/96/EC

Na konci životnosti spotrebič nesmie byť zlikvidovaný spolu s domovým odpadom.

Je možné ho dopraviť do príslušných zberných stredísk triedeného odpadu zriadených mestskými správnymi úradmi, alebo k predajcom, ktorí túto službu poskytujú.

Oddelenou likvidáciou spotrebiča sa predchádza nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie vyplývajúcim z nesprávnej likvidácie a umožňuje sa recyklovať materiály, z ktorých je prístroj vyrobený za účelom dosiahnutia dôležitej úspory energie a zdrojov.

Na povinnosť zlikvidovať domáce elektrospotrebiče oddelene upozorňuje značka preškrtnutej popolnice na výrobku. Likvidácia výrobku zo strany užívateľa, ktorá nie je v súlade s platnou legislatívou, bude mať za následok odpovedajúci postih.

SPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNÍŤ NÁDRŽ!	V nádržke nie je dosť vody.	Nádržku naplňte vodou a/alebo ju správne vložte úplným zatlačením, aby bolo počuť jej zapadnutie (obr. 3).
ZOMLETÁ PRÍLIŠ JEMNE, NASTAVTE MLYNČEK	Káva je namletá príliš jemne a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakujte výdaj kávy a otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 7, keď je mlynček na kávu v chode. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomaly, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň.
ZASUŇTE VYDÁVAČ!	Vydávač vody nie je zasunutý alebo je zasunutý zle	Vložte vydávač horúcej vody na svoje miesto (obr. 4).
VYPRAZDNI TE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY!	Zásobník na zvyšky kávy je plný	Vyprázdňte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, vyčistite ju a znovu vložte. Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej misky musíte vždy vyprázdniť aj zbernú nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a prístroj sa upchá zvyškami použitej kávy. (Aby bol odpočet 72 hodín správny, nesmie sa prístroj nikdy vypnúť hlavným spínačom do polohy 0).
	Uplynulo 72 hodín po prvej káve od predchádzajúceho vyprázdnenia	
VLOŽTE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY!	Po vykonaní čistenia nebola nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy dosadená na svoje miesto.	Otvorte predný kryt, vytiahnite odkvapkávacu misku a vložte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy na miesto (A15).
VSYPTE MLETÚ	Bola zvolená funkcia "mletá káva", ale do násypky ste nenasypali mletú kávu.	Nasypte namletú kávu do násypky alebo zrušte funkciu mletej kávy.
ODVÁPNIŤ!	Udáva, že je nutné prístroj odvápniť.	Je treba čo najskôr vykonať program odvápnenia popísaný v kap. „Odvápňovanie“ (obr. 17).
ZNÍŽTE DÁVKU KÁVY	Použili ste príliš veľké množstvo kávy.	Zvoľte jemnejšiu chuť alebo znížte množstvo namletej kávy.
NAPLNTE ZÁSObNÍK ZRNKOVEJ KÁVY!	Zrnková káva došla.	Naplňte zásobník na zrnkovú kávu (obr. 11).
	Násypka na namletú kávu je upchatá.	Vyčistite násypku, ako je uvedené v ods. „Čistenie násypky na vsypávanie kávy“ (obr. 16).
ZASUŇTE JEDNOTKU VYLÚHOVAČA!	Po čistení ste nezasunuli lúhovač.	Lúhovač zasunite podľa pokynov v odseku "Čistenie lúhovača" (obr. 16).
ZATVOR. PREDNÝ KRYT!	Predný kryt je otvorený.	Zatvorte predný kryt (A14).
ZASUŇTE NÁDRŽKU NA MLI EKO!	Nádoba na mlieko nie je zasunutá správne.	Zasuňte nádržku na mlieko na doraz. (obr. 20).
STLAČTE CLEAN!	Práve došlo k výdaju mlieka, a je preto nutné pristúpiť k čisteniu vnútorného potrubia nádrží na mlieko.	Stlačte tlačidlo CLEAN (obr. 22) a nechajte ho stlačené do naplnenia postupovej líšty: na displeji sa zobrazí správa "Prebieha čistenie".
Úspora energie	Funkcia je aktívna a umožňuje znížiť spotrebu elektrickej energie.	Deaktivujte funkciu v menu (viď odsek "ÚSPORA ENERGIE") str. 177.
VŠEOBECNÝ ALARM!	Vnútro spotrebiča je príliš znečistené.	Starostlivo spotrebič vyčistite tak, ako je popísané v odst. "čistenie a údržba". Pokiaľ sa po vyčistení na spotrebiču stále zobrazuje výstražná správa, obráťte sa na asistenčnú službu.
OKRUH JE PRAZDNY NAPLNÍŤ OKRUH <i>striedavo s</i> Horúca voda stlačte OK	Vodovodný okruh je prázdný	Stlačte tlačidlo OK a nechajte vytekať z vydávača vodu, dokiaľ nie je výdaj rovnomerný.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Dolu je uvedený zoznam niektorých problémov s činnosťou.

Ak sa problém nebude dať odstrániť popísaným spôsobom, zavolajte servisné stredisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda).
	Lúhovač sa ochladil, pretože od poslednej vydané kávy uplynuli 2/3 minúty.	Pred prípravou kávy nahriate vylúhovač jeho opláchnutím stlačením ikony  .
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Nastavte maximálnu teplotu kávy v menu (●●●●●).
Na káve je málo peny.	Káva bola zomletá príliš hrubo.	Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 1 vľavo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 8). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv. (pozri odstavec "regulácia mlynčeka na kávu", str. 179).
	Kávoavá zmes nie je vhodná.	Použite kávoavú zmes určenú pre spotrebiče na kávu espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapka.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 7 vpravo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 11). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv. (pozri odstavec "regulácia mlynčeka na kávu").
Káva nevyteká z ústia vydávača, ale pozdĺž servisných dvierok	Hubice sú upchané.	Vyčistiť hubice pomocou špáradla (obr. 29).
	Vyberateľná zásuvka vnútri predného krytu sa zablokovala.	Vyberateľnú zásuvku starostlivo vyčistite, hlavne v blízkosti závesov.
Na mlieku sú veľké bubliny alebo vystrekuje z trubičky na výdaj mlieka	Mlieko nie je dostatočne studené lebo nie je polotučné.	Pokiaľ je to možné, použite celkom odtučnené mlieko lebo mlieko polotučné o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Pokiaľ výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Veko nádoby na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v ods. „Čistenie nádržky na mlieko“ (str. 183).
	Hubica teplej vody/pary je špinavá	Vyčistite trysku, ako je uvedené v ods. „Čistenie hubice teplej vody/pary“ (str. 184).
Mlieko nie je napenené	Veko nádoby na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v ods. „Čistenie nádržky na mlieko“ (str. 183).
	Hubica teplej vody/pary je špinavá	Vyčistite trysku, ako je uvedené v ods. „Čistenie hubice teplej vody/pary“ (str. 184).
	Regulátor (B1) nádržky na mlieko v polohe caffelatte	Umiestnite správne regulátor do pol. cappuccino.
Prístroj sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač (A2) nie je zapnutý.	Stlačte hlavný spínač do polohy I (obr. 1).
Mlieko nevyteká z hadice na výdaj mlieka	Veko nádoby na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v ods. „Čistenie nádržky na mlieko“ (str. 183).
Režim "Úspora energie" je aktívny, ale ohrievač šálok je teplý	Boli pripravené rôzne nápoje rýchlo za sebou	

SK